



Vignola, 10/05/2006

Trasmissione a mezzo raccomandata  
Anticipaz. a mezzo fax n. +32(0)2/295.01.30

*Al Commissario all'Agricoltura  
della Commissione Europea  
On. Mariann Fischer Boel  
Rue de la Loi, 200  
B-1049 Bruxelles*

Oggetto: nuova O.C.M. ortofrutta. Richiesta di disaccoppiamento degli aiuti e trasformazione delle quote in titoli ad integrare il premio unico aziendale da erogare direttamente ai produttori agricoli.

U.N.I.C.O. Unione Nazionale Italiana Commercio Ortofrutticolo, sindacato della filiera ortofrutticola maggiormente rappresentativo in Italia, comprendente i produttori e le cooperative (UNICO Agricoltura), gli intermediari e i fornitori di servizi (UNICO Intermediazione e Servizi), i trasformatori (UNICO Industria di trasformazione), i commercianti al dettaglio e ambulanti (UNICO Dettaglio e Ambulanti) i grossisti (UNICO Grossisti Italia), gli operatori dei Mercati (UNICO Mercati), gli importatori (UNICO Import) ed esportatori (UNICO Export), con sede legale in Vignola (MO) alla via Jacopo Barozzi, 10, in persona del presidente nazionale dell'Unione, Ruggero Soli, con la presente rivolge a Lei Sig, Commissario all'Agricoltura dell'U.E.,

## **I S T A N Z A**

- affinché la Commissione U.E. in occasione della imminente riforma della Organizzazione Comune di Mercato (OCM) del settore dell'ortofrutta si disponga l'erogazione degli aiuti alle imprese agricole produttrici di ortofrutta (per la trasformazione e fresca) in modo DIRETTO e INTEGRALMENTE DISACCOPIATO dalla produzione per le seguenti irrinunciabili ragioni.

1. Il pagamento degli aiuti tramite intermediari<sup>1</sup> (cooperazione, consorzi, industrie di trasformazione, organismi di produttori) – come avvenuto sino ad oggi – determina un aumento neoplastico dei costi “per servizi amministrativi e commerciali” che gravano sui bilanci delle imprese agricole assorbendo una quota rilevante degli aiuti U.E. alla commercializzazione a loro destinati così da incidere complessivamente in modo negativo sulla redditività di ciascun comparto per unità di prodotto;

---

<sup>1</sup> Codesta Commissione deve tenere in debito conto che la legislazione nazionale italiana sugli organismi collettivi dei produttori è congegnata in modo tale (Vedi, ad esempio, la formulazione giuridica del contratto di conferimento ed i diritti in merito dei produttori conferenti) che il soggetto economico di questi organismi è quasi sempre in conflitto di interesse con la base sociale tendendo a massimizzare i profitti (anche con prassi e mezzi illeciti tali da costituire fondi neri di bilancio) a scapito della stessa redditività delle singole imprese agricole produttrici socie; tanto in contraddizione di fatto con la finalità teorica (ma solo teorica) degli organismi collettivi dei produttori che dovrebbe essere quella di migliorare la redditività delle imprese produttrici.

**U.N.I.C.O.**

• **Unione Nazionale Italiana Commercio Ortofrutticolo**  
Tel. 059 776 777 fax 059 771 442 E-mail: unico.ortofrutta@libero.it  
Via Jacopo Barozzi, 10 - 41058 Vignola (Modena)

**www.mabonline.org**

2. L'aiuto accoppiato alla produzione genera turbativa di mercato che rende confuso e incerto il meccanismo di formazione dei prezzi e l'incontro della domanda e dell'offerta con le conseguenze che sono sotto gli occhi di tutti in Italia ove da ormai quattro-cinque anni i prezzi alla produzione decrescono in modo inversamente proporzionale ai prezzi al consumo senza alcun vantaggio per i consumatori (sempre più spesso l'offerta e la domanda si sviluppano in modo simulato per cui la prima si concentra solo allo scopo di tentare di ottenere gli aiuti alla commercializzazione incidendo negativamente sul prezzo e la domanda assume solo la forma di organismi di prodotto con la conseguenza che grosse quote di mercato escono dalla produzione senza essere marcate da prezzi di mercato.

3. Gli attuali meccanismi accoppiati creano ingenti costi di burocrazia a carico delle imprese agricole per la gestione operativa degli stessi aiuti e a carico della Pubblica Amministrazione per i controlli contro le truffe; tutti questi costi sono eliminati totalmente mediante il pagamento diretto e disaccoppiato.

Egr. Sig. Commissario Mariann Fischer Boel vorrà darci riscontro del ricevimento della presente comunicandoci il responsabile del procedimento che l'ha in trattazione e Le rivolgiamo istanza di essere sentiti disponendo una apposita audizione della scrivente associazione sindacale.

**UNICO**  
**Il Presidente Nazionale**  
(Ruggero Soli)

**U.N.I.C.O.**

• **Unione Nazionale Italiana Commercio Ortofrutticolo**  
Tel. 059 776 777 fax 059 771 442 E-mail: unico.ortofrutta@libero.it  
Via Jacopo Barozzi, 10 - 41058 Vignola (Modena)

**Pagina 2**